Для немедленной публикации: 12.10.2018 **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ ПОЛУЧАТЕЛЕЙ ФИНАНСИРОВАНИЯ ОТ ФОНДА РАЗУМНОГО РОСТА СООБЩЕСТВ ЗАПАДНОГО НЬЮ-ЙОРКА (WESTERN NEW YORK SMART GROWTH COMMUNITY FUND)

Населенные пункты Альфред (Alfred), Фредония (Fredonia), Ланкастер (Lancaster) и Тонаванда (Tonawanda) могут получить в общей сложности до 10 млн долларов на поддержку экономического и общественного развития

Проекты осуществляются в соответствии с региональной стратегией по ускорению разумного роста (Smart Growth) в регионе Буффало и Ниагара (Buffalo Niagara Region)

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о том, что четыре населенных пункта из Западного Нью-Йорка (Western New York) отобраны для получения средств из Фонда разумного роста сообществ (Smart Growth Community Fund). Деревни Альфред (Alfred), Фредония (Fredonia), Ланкастер (Lancaster) и город Тонаванда (Tonawanda) получат гранты на общую сумму 10 млн долларов, выделяемые в рамках инициативы «Миллиард для Буффало II» (Buffalo Billion II) для поддержки проектов по использованию существующей инфраструктуры в целях благоустройства сообществ, создания в них пешеходных зон и обеспечения их устойчивого развития.

«Западный Нью-Йорк (Western New York) процветает. Это процветание выражается в обустройстве центральных кварталов населенных пунктов всего региона, что содействует развитию их экономики, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo).** — Выделяя средства из Фонда разумного роста сообществ (Smart Growth Community Fund), мы стимулируем создание новых предприятий, жилья и зеленых зон, которые помогут привлечь молодых работников и будут способствовать дальнейшему преобразованию этой области».

«Мы преобразуем северные области штата Нью-Йорк, делая рекордные вложения и создавая новые рабочие места и возможности для жителей, — **отметила в своей сегодняшней речи вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul).** — Я, как уроженка Западного Нью-Йорка (Western New York), знаю, как чувствуют себя люди, когда закрываются фабрики и сокращаются рабочие места. Но теперь это уже в прошлом. Вместе с Фондом разумного роста сообществ (Smart Growth

Community Fund) мы вкладываем средства в локальные проекты сообществ всего региона, чтобы оживить их центральные кварталы и обеспечить разумный рост. Прогресс Западного Нью-Йорка (Western New York) и его стремление к развитию очевидны, а преобразования только начинаются».

По мере того как инвестиции в сообщества всего Западного Нью-Йорка (Western New York) продолжают усиливать местную экономику, Региональный совет экономического развития Западного Нью-Йорка (Western New York Regional Economic Development Council, WNYREDC) в рамках принятой стратегии процветания (Strategy for Prosperity) берет курс на разумный рост и реконструкцию центральных городских кварталов в качестве основных экономических целей. Предприятия все чаще размещаются в оживленных пешеходных центральных городских кварталах, построенных на принципах разумного роста (Smart Growth), где работники поколения двухтысячных хотели бы жить, работать и создавать семьи. Кроме того, было установлено, что инвестиции в существующие городские центры также сокращают затраты на местную инфраструктуру и коммунальные услуги, что помогает облегчить нагрузку на бюджет.

В процессе реализации Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative, DRI) в 2018 году сообщества Западного Нью-Йорка (Western New York) получили право на финансирование из средств Фонда разумного роста сообществ (Smart Growth Community Fund). После рассмотрения заявок муниципалитетов на участие в конкурсе DRI Региональный совет экономического развития Западного Нью-Йорка (WNYREDC) рекомендовал выделить по 2,5 млн долларов населенным пунктам Альфред (Alfred), Фредония (Fredonia), Ланкастер (Lancaster) и Тонаванда (Tonawanda) на реализацию предложенных ими проектов. После утверждения этих номинаций сотрудники корпорации Empire State Development посетили каждое из четырех рекомендуемых сообществ, чтобы обсудить предлагаемый ими список проектов и лучше оценить место проведения и степень готовности каждого проекта. Итоги этих визитов были представлены на заседании WNYREDC в августе, и комиссия дала согласие на предоставление грантов.

Ниже приведен список получателей финансирования от Фонда разумного роста сообществ Западного Нью-Йорка (Western New York Smart Growth Community Fund) согласно с рекомендациями Регионального совета экономического развития Западного Нью-Йорка (Western New York REDC):

Деревня Альфред (Alfred)

Рекомендуемая сумма гранта: До 2,5 млн долларов. Проекты предусматривают реставрацию исторических мест, инвестиции в бизнес и инновации, организацию архитектурной среды и разумный рост. В частности, сюда входит:

- программа «Главные улицы Нью-Йорка» (New York Main Streets), направленная на сохранение терракотовых крыш и предусматривающая поощрения за включение в экстерьер модернизируемых зданий элементов из терракоты, а также улучшение доступности зданий, находящихся на главных улицах, для инвалидов;

- финансирование создания в деревне Центра передовых технологий производства керамики (Advanced Ceramic Manufacturing Center); и
- ремонт тротуаров и пешеходных объектов вдоль шоссе Route 244, который повысит безопасность и эстетический уровень главного коридора, соединяющего город и деревню.

Деревня Фредония (Fredonia)

Рекомендуемая сумма гранта: До 2,5 млн долларов. Проекты предусматривают реставрацию исторического центра деревни и создание уникальной атмосферы для местных жителей, студентов колледжа и приезжих. В частности, сюда входит:

- улучшение уличного ландшафта вдоль улиц Water Street и Temple Street, окружающих парк Barker Commons, результатом чего должно стать повышение безопасности, привлекательности и связи с центром деревни; и
- внутренний и наружный ремонт здания оперного театра, построенного в 1891 году, который будет содействовать превращению театра в культурную достопримечательность регионального уровня.

Деревня Ланкастер (Lancaster)

Рекомендуемая сумма гранта: До 2,5 млн долларов. Проекты предусматривают развитие центрального района деревни. В частности, сюда входит:

- восстановление исторического расположения улиц, предполагающее соединение Уэст-Мэйн-Стрит (West Main Street) с Плезант-Авеню (Pleasant Avenue) и перенос необходимой инфраструктуры; и
- расширение центра деревни за счет создания новой комфортной пешеходной зоны, в результате чего появятся новые возможности для осуществления смешанной застройки и усовершенствования транспортной магистрали с учетом удобства граждан с ограниченными возможностями.

Город Тонаванда (Tonawanda)

Рекомендуемая сумма гранта: До 2,5 млн долларов. Проекты предусматривают улучшение выхода к прибрежной зоне и расширение рекреационных возможностей для местных жителей и приезжих. В частности, сюда входит:

- разработка и внедрение плана расширения зеленой зоны и обустройства выходов к реке Элликот-Крик (Ellicott Creek) и каналу Эри (Erie Canal) по ныне закрытому участку Янг-Стрит (Young Street); и
- строительство и расширение прибрежных дорожек, павильона и прочих объектов отдыха.

В 2017 году гранты из средств Фонда разумного роста сообществ (Smart Growth Community Fund) были присуждены городам Данкирк (Dunkirk), Лакаванна (Lackawanna), Норт-Тонаванда (North Tonawanda) и деревне Гованда (Gowanda). Каждый из них получил по 2,5 млн долларов.

В 2011 году губернатор Куомо (Cuomo) сделал штат Нью-Йорк регионом разумного роста (Smart Growth), инициировав принятие нескольких законов, стратегий и программ, направленных на поддержку разумного роста (Smart Growth) и реконструкцию центральных городских районов. Эти инициативы включают в себя: фонд «За лучший Буффало» (Better Buffalo Fund); инициативу экономического восстановления северных регионов (Upstate Revitalization Initiative); программы охраны исторических памятников (Historic Preservation Tax Credit); законодательство о земельных банках; законодательство по борьбе с неопределенным статусом недвижимости (Zombie Properties Reforms); програму реконструкции заброшенных промзон; законодательство и финансирование по проектированию и обустройству городских улиц (Complete Streets); закон о снижении локальных рисков и оперативном восстановлении территориальных общин, подвергшихся воздействию чрезвычайных ситуаций (Community Risk and Resiliency Act); стратегии создания комфортного для пожилых людей общества (Age Friendly) и охраны здоровья во всех отраслях (Health Across All Policies); программы использования населением экологически чистой энергии (Clean Energy Communities); гранты сообществам, не причиняющим вреда климату (Climate Smart Communities Grant) и реформы в отрасли производства крафтовых напитков (Craft Beverage Reforms).

Гранты Фонда разумного роста сообществ (Smart Growth Community Fund) служат продолжением трех раундов грантов фонда «За лучший Буффало» (Better Buffalo Fund), которые предоставлялись в рамках инициативы «Главные улицы Буффало» (Buffalo Main Streets Initiative), являвшейся частью программы «Миллиард для Буффало» (Buffalo Billion), и проектов по созданию транзитно-транспортной сети (Transit-Oriented Development), расширявшей возможности сообществ всего региона Западный Нью-Йорк (Western New York), включающего в себя пять округов. За последние три года фонд «За лучший Буффало» (Better Buffalo Fund) предоставил более 28 млн долларов на поддержку проектов создания компактных, динамичных, многофункциональных районов и обеспечения для всех жителей доступа к новым городским центрам занятости в этом регионе.

Программа финансирования налоговых льгот, используемых для восстановления старинных и исторических зданий, с момента ее расширения по инициативе губернатора в 2013 году также привела к инвестициям в размере более 3,6 млрд долларов в виде налоговых льгот на уровне штата и на федеральном уровне. Более двух третей этих средств было вложено в исторические кварталы и коммерческие центры городов северной части штата Нью-Йорк (Upstate New York). В одном только Западном Нью-Йорке (Western New York) 120 завершенных проектов привлекли более 727 млн долларов частных инвестиций, а еще 144 проекта с уровнем вложений не менее 444,9 млн долларов находятся в стадии планирования. Эти инвестиции представляют самое большое количество проектов среди регионов штата и являются самым крупным вложением средств во всей его северной части.

Президент, генеральный директор и полномочный представитель корпорации Empire State Development Говард Земски (Howard Zemsky): «Это дополнительное финансирование по программе "Миллиард для Буффало II" (Buffalo Billion II) позволит сообществам Западного Нью-Йорка (Western NY) вложить средства в проекты по разумному росту для создания ярких и располагающих к прогулкам центральных кварталов, которые будут привлекать инвестиции и обеспечивать рост в долгосрочной перспективе».

Сопредседатель Регионального совета экономического развития Западного Нью-Йорка (Western New York Regional Economic Development Council) и президент корпорации SolEpoxy Inc. Джефф Белт (Jeff Belt): «Десятилетия беспорядочной застройки привели к отсутствию инвестиций в наши центральные кварталы. Но регион выработал общую концепцию разумного роста, которая пойдет на пользу нашим сообществам. Муниципалитеты, получившие сегодня гранты, готовы использовать возможность превращения своих центральных кварталов в полные энергии центры экономического развития».

Сопредседатель Регионального совета экономического развития Западного Нью-Йорка (Western New York Regional Economic Development Council) и ректор Университета штата Нью-Йорк в г. Фредония (State University of New York at Fredonia) д-р Вирджиния Хорват (Virginia Horvath): «Совет экономического развития (REDC) поздравляет получателей грантов и благодарит их за вложение средств в свои центральные кварталы и за работу над усовершенствованиями в области разумного роста. Мы видим, как реинвестиции в населенные пункты всего нашего региона помогают укрепить существующие активы, способствуют развитию районов смешанной застройки, обеспечивают рост зеленых зон и ускорение экономического роста».

Сенатор Кэтрин М. Янг (Catharine M. Young) сказала: «Оживление центральных районов наших населенных пунктов – это выигрышная экономическая стратегия, обеспечивающая рост количества рабочих мест, улучшение качества жизни, сохранение истории и самобытности наших сообществ. Четыре получателя грантов разумного роста, названные сегодня, заслуживают признания за стремление к этим целям путем разработки совместно с различными заинтересованными сторонами продуманных и творческих предложений на основе уже действующих инициатив. Мои поздравления всем победителям, а особенно жителям Альфреда (Alfred) и Фредонии (Fredonia), расположенным в моем избирательном округе. Моя благодарность губернатору Куомо (Cuomo) за поддержку и заинтересованность в будущем Западного Нью-Йорка (Western New York)».

Сенатор Патрик Галливан (Patrick Gallivan): «Инвестиции штата Нью-Йорк в реставрацию исторических объектов деревни Ланкастер (Lancaster) помогут оживить ее центральный район и обеспечить новый виток развития Мэйн-Стрит (Main Street). Создание ориентированного на пешеходов центра – это хорошая новость для жителей деревни. Это событие поможет привлекать сюда гостей».

Сенатор Кристофер Джейкобс (Christopher Jacobs): «Я давно поддерживаю город Тонаванда (Tonawanda) в его усилиях по развитию сообщества и

реставрации главной транспортной артерии. Я рад, что они получат финансирование из средств Фонда разумного роста сообществ Западного Нью-Йорка (Western New York Smart Growth Community Fund). Город Тонаванда (Tonawanda) обладает огромными ресурсами, связанными с его водоемами. Мэр Рик Дэвис (Rick Davis) и городское руководство молодцы, что решили извлечь из них пользу».

Член Законодательного собрания Энди Гуделл (Andy Goodell): «Очень здорово, что Фредония (Fredonia) сможет получить до 2,5 млн долларов на реконструкцию своего исторического центра, улучшение городского ландшафта вокруг парка Barker Commons и ремонт оперного театра, построенного в 1891 году. Эти проекты подчеркнут уникальность и красоту района вокруг парка Barker Commons, помогут развить чувство индивидуальности сообщества и будут приносить пользу местным жителям и приезжим еще много лет».

Член Ассамблеи Моника Уоллес (Monica Wallace): «Десятки лет Ланкастер (Lancaster) испытывал недостаток в ресурсах, необходимых для восстановления и реконструкции своего делового центра. Это финансирование поможет Ланкастеру (Lancaster) приблизиться к полной реализации своего потенциала и привлечет в это историческое сообщество бизнес и новых жителей. Я горжусь тем, что поддержала заявку Ланкастера (Lancaster) на финансирование из средств Фонда разумного роста сообществ (Smart Growth Community funding), и я рада, что губернатор, вице-губернатор и Совет экономического развития (Regional Economic Development Council) утвердили ее, увидев в Ланкастере (Lancaster) социальный и деловой потенциал».

Председатель Законодательного совета округа Аллегейни (Allegany) Кертис Крэндалл (Curtis Crandall): «Я бы хотел поздравить деревню Альфред (Alfred). Эта деревня является ключом к экономическому росту округа Аллегейни (Allegany) благодаря двум высшим учебным заведениям: колледжу штата Альфред (Alfred State College) и университету Альфред (Alfred University). Данный грант поможет придать особый блеск этому замечательному сообществу. Еще раз поздравляю всех и благодарю губернатора Куомо (Cuomo) и Региональный совет экономического развития Западного Нью-Йорка (WNYREDC)».

Глава исполнительной власти округа Чатокуа (Chautauqua) Джордж Боррелло (George Borrello): «Как человек, выросший во Фредонии (Fredonia), я знаю, какое это отличное место и какие чудесные люди там живут. Грант разумного роста сообществ (Smart Growth Community) позволит Фредонии (Fredonia) улучшить состояние своего делового центра. Это будет содействовать росту экономической активности и качества жизни в деревне, обладающей собственной историей».

Мэр г. Тонаванда (Tonawanda) Рик Дэвис (Rick Davis): «Мы рады, что губернатор выбрал город Тонаванда (Tonawanda) для получения гранта разумного роста (Smart Growth Grant) в размере 2,5 млн долларов. За последние 4 года мы с жителями города провели большую работу по планированию будущего города Тонаванда (Tonawanda). Эти средства помогут нам восстановить индивидуальность наших центральных кварталов, почти уничтоженную

десятилетиями модернизации городов (Urban Renewal). Весь наш город ждет возможности заново написать историю своего делового центра».

Мэр деревни Альфред (Alfred) Бекки Профет (Becky Prophet): «Деревня Альфред (Alfred) просто счастлива получить этот грант. Мы благодарим губернатора Куомо (Cuomo) и особенно хотим отметить заместителя мэра Питера Мак-Клейна (Peter McClain) за активную работу по содействию восстановлению нашего делового центра».

Мэр деревни Фредония (Fredonia) Атанасия Ландис (Athanasia Landis): «Я безмерно благодарна губернатору Куомо (Cuomo) за его постоянную поддержку деревни Фредония (Fredonia). Грант Фонда разумного роста сообществ Западного Нью-Йорка (WNY Smart Growth Community Fund), который мы получили сегодня, даст нам возможность оживить наше сообщество, обеспечить его экономическое развитие и вместе с тем улучшить пешеходную среду, сохранить нашу чудесную архитектуру и отреставрировать исторические здания».

Мэр деревни Ланкастер (Lancaster) Уильям С. Шредер (William C. Schroeder): «Этот грант – кульминация надежд и усилий нашей команды, занимающейся реализацией Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (DRI). Мы благодарны штату Нью-Йорк за предоставление нашей деревне возможности открыть новый интересный период своей истории».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ОТПИСАТЬСЯ